

# Stettiner Zeitung.

## Morgen-Ausgabe.

Sonntag, 18. Dezember 1892.

Annahme von Inseraten Hofmarkt 10 und Kirchplatz 3.

Agenturen in Deutschland: In allen grösseren  
Städten Deutschlands: R. Mosse, Haasenstein & Vogler  
G. L. Danne, Invalidendank. Berlin Bernh. Arndt, Max  
Gerstmann, Otto Thiele, Elberfeld W. Thienes, Greif-  
wald G. Illies. Halle a. S. Jul. Barck & Co. Hamburg  
Heinr. Eisler, Joh. Nootbaar, A. Steiner, William Wilkens,  
Kopenhagen Aug. J. Wolff & Co.

### Deutschland.

**Berlin, 17. Dezember.** Der Kaiser wollte auch am heutigen Tage mit den Prinzen Heinrich und Albrecht von Preußen und den geladenen Fürstlichkeiten zu Jagd in den königlichen Forstrevieren von Köpenick. — Der Aufbruch zur Jagd erfolgte am heutigen Tage vom Jagdschloß Kegelstein aus Vormittags 8½ Uhr. — Zunächst wurde im abgestellten Dillitz eine Stunde mit der Fährtenreife auf Säuen abgehalten. Nach der Fährtenreife wurde von der geladenen Jagdgesellschaft gegen 11 Uhr im Jagdschloß ein Umkleenamen und hierauf die Jagd mit einem Lappigen auf Damm in der Oberförsterei Kegelstein fortgesetzt. Nachdem die Jagd abgeblasen, erfolgte am Nachmittage die Rückkehr nach Köpenick, wo selbst bei dem Kaiser um 5½ Uhr im Jagdschloß noch eine gemeinsame Jagdtafel stattfand. Am Abend um 7 Uhr wird der Kaiser Kegelstein wieder verlassen und sich zu Wagen nach Jänsnitz begeben, woselbst der kaiserliche Sonderzug bereit steht. Die Ankunft in Berlin dürfte Abends um 10 Uhr 30 Minuten erfolgen. Auch zu dem heutigen Jagdtage waren wieder zahlreiche Einladungen ergangen, so auch an den Staatsminister Freiherrn Lucius von Ballhausen, den Kommandeur der 7. Division, Generalleutnant v. Jena, den Amtsrath von Dieze-Barby.

— Der „Reichs- und Staatsanzeiger“ meldet: Seit dem 28. November d. J. sind dem kaiserlichen Gesundheitsamt bis zum 10. Dezember zwei vereinzelt, in den Veröffentlichungen des kaiserlichen Gesundheitsamts mitgetheilte Neuerkrankungen an Cholera gemeldet worden, und zwar aus Altona und aus Hamburg je ein Fall, welcher in letztgenannter Stadt einen tödlichen Verlauf genommen hat und anscheinend dahin von

außerhalb eingeschleppt worden war. — Außerdem ist in der verfloßenen Woche in Hamburg am 12. d. Mts. ein neuer Todesfall in Folge von Cholera vorgekommen; auch wurden dort am 16. d. Mts. zwei Neuerkrankungen aus einem und demselben Hause gemeldet.

\*\* In den deutschen Handelskammern ist es oft als ein Mangel empfunden worden, daß das Material, welches zur Vertheilung von Gesetzentwürfen, Zollverträgen u. s. w. erforderlich ist, nur schwer und bisweilen sogar nur bruchstückweise zu beschaffen ist. Um diesem Mangel abzuheben, haben die Sekretäre der Handelskammern in einer zu diesem Zwecke berufenen Versammlung eine Kommission eingesetzt und mit dem Auftrage betraut, als Organ der deutschen Handelskammern eine Zeitschrift zu schaffen, welche das für die Handelskammern und ihre Mitglieder Wissenswerthe in zweckmäßiger Weise und möglichst für alle Theilhaber zugänglich macht. Die Kommission hat ein Programm ausgearbeitet und wendet sich nunmehr mittels Rundschreibens an die Handelskammern mit der Bitte, die ins Leben zu rufen. „Mittheilungen für Handel und Gewerbe“ zu unterstützen. Die „Mittheilungen“ sollen dem aufgestellten Programm gemäß unter Ausschluss wissenschaftlicher Aufsätze und wirtschaftspolitischer Abhandlungen im Wesentlichen bringen: die das volkswirtschaftliche Gebiet berührenden Gesetzentwürfe unter Hinzufügung eines Auszuges der Begründung; die seitens der Reichsämter oder der Landesregierungen den Handelskammern zugehenden Erlasse; Auszüge aus den Sitzungsberichten dieser Körperschaften, soweit sie von allgemeinem Interesse sind; knappe Berichte über interessante Vorgänge der sonstigen wirtschaftlichen Interessensvertretung

in Deutschland wie im Auslande; ein Verzeichniß der neuen Erscheinungen auf dem Gebiete der volkswirtschaftlichen Literatur.

Unterzeichnet ist das erwähnte Rundschreiben von dem Generalsekretär des deutschen Handels-tages und von den Sekretären der Handelskammern zu Dortmund, Danau, Leipzig, Hamburg, München, Mannheim, Karlsruhe, Frankfurt a. M., Elberfeld, Oppeln, Danaburg, Braunschweig und Aachen.

\*\* Der gesegnetlich der Weltausstellung in Chicago beabsichtigte internationale Ingenieurtag, zu welchem auch die verschiedensten deutschen technischen und industriellen Vereinigungen Vertreter entsenden werden, wird in der Woche vom 31. Juli bis 5. August 1893 stattfinden.

\*\* Obwohl die Ausgaben, welche die landwirtschaftlichen Berufsgenossenschaften jährlich für die Unfallversicherung aufzubringen haben, gegenüber denen der gewerblichen Genossenschaften klein zu nennen sind, — betragen sie doch für das Jahr 1891 5.6 Millionen — so sind dieselben doch von Jahr zu Jahr in einer Weise gestiegen, welche deutlich zeigt, daß auch die Landwirtschaft für die Unfallversicherung im Bedarfsstadium recht beträchtliche Opfer zu bringen müssen. Im Jahre 1888, dem ersten, in welchem sämtliche landwirtschaftliche Berufsgenossenschaften in Thätigkeit waren, betrug die Summe ihrer Ausgaben 1.7 Millionen. Im Jahre 1890 war sie bereits auf 3.4 Millionen, auf das Doppelte, gestiegen und nunmehr hat sie von 1890 auf 1891 wiederum um 2.2 Millionen zugenommen. Man erhebt aber auch aus diesen Zahlen, wie wichtig die staatliche Unfallversicherung für die land- und forstwirtschaftlichen Arbeiter ist.

Thorn, 17. Dezember. Nach der heutigen

Veröffentlichung des Staatskommissars für das Weichselgebiet sind in den letzten Tagen in allen Gouvernements von Russisch-Polen nur vereinzelte Cholerafälle vorgekommen, so daß die Epidemie nunmehr ganz erloschen dürfte.

**Posen, 17. Dezember.** Wegen der in der Umgegend der Kreisstadt Renczyca, Gouvernment Petrikau, haufenden bewaffneten Räuberbanden, welche Edelhöfe, Bauernwohnungen, Postwagen und Bahnzüge überfallen, verfiel der Gouverneur von Petrikau, daß sämtliche dieses Gebiet passirenden Postwagen und Bahnzüge von starken Militär-Abtheilungen begleitet werden.

**Wilhelmschafen, 17. Dezember.** Das Uebungsgefahr ist heute morgen in den Hafen eingelaufen; die Kreuzerflotte „Marie“ tritt heute Nachmittag ihre Ausreise an.

**Kön, 17. Dezember.** Die „Kön. Ztg.“ meldet aus Sofia, der Kriegsminister erklärt, er habe keine Kanonenboote in Italien bestellt. Die neueste Nachricht, die Flotte habe erlaubt, daß die bulgarischen Schiffe die türkische Flotte führten, um die Durchfahrt durch die Dardanellen zu ermöglichen, sei erfunden.

**Kön, 17. Dezember.** Die „Kön. Volksz.“ meldet: Das Gericht, der Steinhauser Weidenbruch sei der Mörder des Knaben Hegemann in Xanten, wird zurückgeführt auf die Neuerung Weidenbrups in betrunkenem Zustande am 4. November: Wulffhoff sei unschuldig, er habe den Knaben ermordet. Weidenbrups ist fast flüchtig betrunken. Die städtische Verfolgung Weidenbrups hat einen anderen Grund als den Kantener Mord.

**Stuttgart, 17. Dezember. (W. T. Z.)** Der „Staatsanzeiger für Württemberg“ veröffentlicht den vom Finanzminister Dr. v. Niede im

Landtag gehaltenen Vortrag betreffend den Staats-haushalt für 1893-95. Danach wird der Staatsbedarf auf jährlich 68 Millionen Mark, d. h. auf 2½ Millionen mehr als im vorigen Etat veranschlagt. Veranlaßt wird dieser Mehrbedarf durch den höheren Zinsbetrag der Staats-schulden, durch die Steigerung der Naturalpreise, durch die Erhöhung der Militärbeiträge, sowie durch einen Mehrbedarf der Departements des Inneren und des Kultus. Die Einnahmen aus dem Kammergut sind wegen des geringeren Ertrags der Eisenbahnen um 2 Millionen niedriger angesetzt. Andererseits sollen mittelst Wiedereinführung der früheren Steuerfüße die Einnahmen aus den direkten Steuern um 3 Millionen erhöht werden. Ferner sollen aus den Restmitteln jährlich 2 Millionen zur Deckung des Fehlbetrags verwendet werden. Für außerordentliche Verwendungen erblieben außerdem noch Rest-mittel in Höhe von 2,7 Millionen. Am Schluß des Vortrags heißt es, für die nächste Finanzperiode sei eine Verringerung durch Ueberflüsse freier Jahre nicht zu gewärtigen, dennoch hoffe die Regierung, daß die Ordnung im Staatshaushalt Dank der hergebrachten Sparsamkeit und dem vorrichtigen Zusammenhalten der Einnahmequellen bei gleichzeitiger zeitgemäßer Weiterbildung derselben dem Lande erhalten bleibe.

### Oesterreich-Ungarn.

**Wien, 17. Dezember.** Die „Neue freie Presse“ entzogen auf die Bemerkungen des Frei-herrn v. Stauffenberg in der Militärkammer des Reichstages, Stauffenberg befindet sich in einem Irthum mit seinem Vorwurf, daß Oesterreich keine militärischen Pflichten im Dreibunde vernachlässige. Man habe offenbar in Deutschland die Rüstungskredite von mehreren

### 18. Die Pflichten des christlichen Familienvaters in der römisch-katholischen Kirche.

Allerheiligster, Hochwürdigster Vater,  
Allernädigster Vater und Herr!  
Und geliebte römisch-katholische Christen!

In der christlichen Ehe bilden Mann und Weib ein Fleisch und eine in Liebe gegründete Einheit, wie es im irdischen Leben keine andere gibt, die nur der Tod trennen darf. In dieser Einheit aber ist der Mann das Haupt des Weibes, gleichwie auch Christus ist das Haupt der Gemeinde. Und wie die Gemeinde Christo unterthan ist, also auch das Weib ihrem Manne in allen Dingen (Eph. 5, 23. 24).

In der christlichen Ehe ist also der Mann der von Gott eingesetzte einzige Berater, Vertraute und Beistand seines Weibes, ganz ebenso wie Christus der einzige Rathgeber, Vertraute und Beistand seiner Kirche ist. Seine Pflicht, sein Recht und seine Ehre ist es allein, seine Frau in ihrer Betrübnis zu trösten, in den Stunden ihrer Schwachheit zu stärken, sie aufrecht zu erhalten, wenn sie muthlos werden will, und sie zu er-muthigen, wenn die Lebenspfade, auf denen sie geht, rauh und be-schwerlich sind.

Ebenso das Weib soll sich in der christlichen Ehe allein bei ihrem Manne Rath erholen. Von ihm und von ihm allein soll sie nächst Gott das Licht und den Trost erwarten, deren sie bedarf. Ihr Mann und er allein soll es sein, bei dem sie nächst Gott in den Tagen ihrer Prüfung Beistand sucht. Allein unter seiner Führung soll sie den Kampf des Lebens siegreich kämpfen. Gerade diese gegenseitige, tägliche Theilung der Ängste des Lebens, dieses fortwährende Zusammenstehen in des Lebens Nothen, dieser wechselseitige Schutz und Beistand, die stündlich sich erneuern, unter den Augen und durch die Barmherzigkeit Gottes bilden die heiligsten und reinsten Reize des ehelichen Lebens. — Gerade das bedingungslose und gegenseitige Vertrauen bildet die goldenen Glieder der christlichen Liebeskette, welche die Eheleute selbst in den Prüfungen des Lebens glücklich macht.

Kein Dritter darf sich zwischen Mann und Weib eindrängen, nicht einmal der Vater oder die Mutter, nicht ein Bruder oder eine Schwester. Wollte sich ein Dritter zwischen Mann und Weib eindrängen, so wäre dies nach christlichen Ideen eine Verletzung der Ehe in ihren heiligen Rechten. Keine Frau darf einen andern als ihren eigenen Mann um Rath, Weisheit, Kraft und Lebensmuth angehen, die doch er zu geben berechtigt, befähigt und bereit ist. Kein anderer Mann hat ein Recht auf ihre Liebe, kein anderer irgend welches Recht auf ihr Vertrauen. Sie verletzt die Heiligkeit der Ehe, sobald sie einem andern ihren Leib hin-giebt, ebenso ist es auch als eine Verletzung dieses heiligen Bundes an-zusehen, wenn sie ihr Vertrauen, ihre Zuversicht, ihre Seele einem Fremden hingiebt. Das eine ist so strafbar wie das andere.

In der römisch-katholischen Kirche aber ist dies Recht des Ehemannes in der Ehe durch die antichristliche Partei vollständig vernichtet und ein anderer Mann zwischen Mann und Frau eingetreten. Hier ist durch die Ohreibeichte viel mehr der Priester der Mann des Weibes, als ihr angehafter Gatte, dem sie vor dem Altar Treue ge-lobt hat.

In der Beichte muss die Frau dem Priester alles berichten, was der Mann mit ihr thut, auch die geheimsten leiblichen Beziehungen, welche sie keinem Dritten anvertrauen würde, muss sie dem Beichtvater offen-baren.

Wenn der Mann von seiner Frau eine Gunst erbittet, so wird diese in der römischen Kirche in neun Fällen von zehn ihren Beichtvater fragen, ob sie ihm seine Bitte gewähren kann oder nicht; und der arme Ehe-herr hat geduldig auf die Erlaubnis oder Zurückweisung des Gebieters zu warten, je nach der Antwort des Orakels, welches befragt werden musste. Wenn er unter diesem Joche ungeduldig wird und zu murren anfängt, so gilt sogleich die Frau zu ihrem Beichtvater, um ihm zu er-zählen, wie unglücklich sie ist, einen so überaus unverünftigen Mann zu haben, und wie sie von ihm zu leiden hat! Sie eröffnet ihrem „geliebten Vater“, wie unglücklich sie unter einem solchen Joche ist, und wie ihr das Leben eine unerträgliche Last wäre, hätte sie nicht das Recht und das Glück, oft zu ihm kommen zu können, um ihre Sorgen vor ihm auszusprechen; seine theilnehmenden Worte zu hören und seinen so liebe-vollen, väterlichen Rath zu empfangen. Sie erzählt ihm mit Thränen der Dankbarkeit, dass sie nur an seiner Seite und zu seinen Füßen für ihre müde Seele Ruhe, für ihr blutend Herz Balsam und für ihr unruhiges Gewissen Frieden finde.

Wenn sie dann aus der Beichte kommt, sind ihr die Ohren lange Zeit wie von einer himmlischen Musik voll; die honigsüßen Worte des Beichtvaters klingen ihr tagelang im Herzen wieder: sie fühlt sich einsam, wenn sie nicht bei ihm ist; sein Bild steht ihr fort und fort vor der Seele, und die Erinnerung an seine Liebenswürdigkeit ist einer ihrer liebsten Gedanken. Von nichts redet sie so gerne, wie von seinen guten Eigenschaften, seiner Geduld, seiner Frömmigkeit und seiner Liebe, sie sehnt sich nach dem Tage, da sie wieder beichten und einige Stunden neben diesem engelgleichen Manne zubringen wird, indem sie ihm alle Geheimnisse des Herzens und alle annus offenbart. Sie erzählt ihm, wie leid es ihr thut, dass sie ihn nicht öfter besuchen kann, um die Wohlthat seiner liebreichen Rathschläge zu empfangen; sie verheißt ihm nicht, wie oft sie in ihren Träumen überglücklich ist, wenn sie sich ihm nahe wähnt. Täglich öffnet sich so die Kluft zwischen ihr und ihrem Gatten immer weiter. Täglich thut es ihr mehr leid, dass sie nicht das Glück genießt, das Weib eines so heiligen Mannes zu sein, wie ihr Beichtvater! Demnach frage ich wieder: Wer ist der Herr, Regierer und Meister in diesem Hause? Für wen schlägt und lebt dieses Herz?

So kommt es, dass durch die Ohreibeichte die Bande, Freuden,

Verantwortlichkeiten und göttlichen Rechte des ehelichen Lebens gelöst und die Herzen der Gatten einander immer mehr entfremdet werden.

Es ist in der römischen Kirche völlig unmöglich, dass der Mann eins sein kann mit seinem Weibe, und dass das Weib eins sein kann mit ihrem Manne: ein „Wesen“ ist zwischen beide gesetzt worden, es heißt Beichtvater, ein Wesen, das — in den finsternen Jahrhunderten geboren — die reinsten Freuden des ehelichen Lebens stört, das Weib in Sklavenketten schlägt, dem Manne Unrecht thut und die Sittlichkeit gefährdet.

So viel die Seele höher ist als der Leib, um ebenso viel sind die Macht und die Rechte des Priesters höher als die Macht und die Rechte des Gatten bei einem Weibe, das sich den Priestern ergibt. Wie der Gatte der Herr des Leibes ist, den er nährt, so ist der Priester der Herr der Seele und des Herzens, die er ebenfalls nährt. So hat denn das Weib zwei Herren, denen sie mit Liebe, Achtung und Gehorsam begegnen muss. Wird sie nicht den besten Theil ihrer Liebe, Achtung und Unterwürfigkeit jenem darbringen, der in ihrem Herzen so hoch und über dem andern steht, wie der Himmel über der Erde? — Aber wird nicht, da sie nicht zugleich zwei Herren dienen kann, derjenige, welcher sie für ein ewiges, herrliches Leben vorbereitet und zurüstet, ganz sicherlich der Gegenstand ihrer beständigen, wahren und glühenden Liebe, Dankbarkeit und Achtung sein, und wird nicht der weltliche und sündige Mann, dem sie vermählt ist, einzig und allein den Schein und die Brosamen dieser Gefühle bekommen? Ist es nicht ganz natürlich, dass sie als Herrin und Meister viel eher jenen göttlichen Mann liebt, achtet und respektirt, dessen Joch so leicht, so heilig und so göttlich ist, als den fleischlichen Mann, dessen menschliche Unvollkommenheiten für sie eine Quelle täglicher Prüfungen und Leiden sind?

In der römischen Kirche sind die Gedanken und Wünsche, die ge-heimsten Freuden und Befürchtungen der Seele, — das eigentliche Leben des Weibes — für den Gatten versiegelt. Er hat kein Recht, in das Heiligthum ihres Herzens zu schauen; er hat kein Heilmittel für ihre Seele; er hat keinen Auftrag von Gott, ihr in den dunklen Stunden der Angst mit Rath zur Seite zu stehen; er hat keinen Balsam für die blutenden Wunden, die auch das Weib so oft aus den täglichen Kämpfen des Lebens davonträgt; er bleibt in seinem eigenen Hause völlig fremd.

Da die Frau von ihrem Manne nichts erwartet, so hat sie ihm nichts zu offenbaren, keine Gunst von ihm zu erbitten, keine Schuld der Dankbarkeit an ihn abzutragen. Ja, sie verschliesst alle Zugänge ihrer Seele, alle Thüren und Fenster ihres Herzens vor ihm. Der Priester und der Priester allein hat ein Recht auf ihr volles Vertrauen; ihm und ihm allein offenbart sie ihre Geheimnisse, zeigt sie ihre Wunden; zu ihm und zu ihm allein wendet sie in Stunden der Unruhe und Angst Herz und Gemüth; von ihm und von ihm allein erbittet und erwartet sie Licht und Trost. Ihr Gatte wird ihr täglich mehr und mehr ein Fremder, wenn er nicht gar ein Uebel und Hindernis für ihr Glück und ihren Frieden wird.

Ja, durch die Beichte hat die römische Kirche zwischen den Herzen der Gatten eine unermessliche Kluft aufgerichtet. Ihre Leiber können sehr nahe bei einander sein; aber ihre Seelen, ihre Neigungen und ihr Vertrauen sind weiter von einander entfernt, als der Nordpol vom Süd-pol. Der Beichtvater ist der Herr, der Regent, der König der Seele; der Mann, als der Kirchhofsbesitzer, muss mit dem Leichnam zufrieden sein!

Ist ein Mann, so fragen wir, in seinem eigenen Hause frei, so lange ein anderer das gesetzliche Recht hat, alle seine Thaten zu belauern, und nicht nur jeden Schritt, sondern auch jeden Gedanken seiner Frau und Kinder zu lenken? Kann der Mann sich eines Heims rühmen, dessen Frau und Kinder unter der Kontrolle eines andern stehen? Ist nicht dieser unglückliche Mann in Wirklichkeit der Sklave des Herrn und Meisters seines Hauses? Ist nicht das Glück des Lebens, ist nicht die Seeleneinheit zwischen Mann und Frau, welche allein das Glück des Lebens in der Ehe begründen kann, und welche allein die Sicherheit einer guten Kindererziehung gewährt, durch diese Einrichtung vernichtet? Ist nicht durch dieses Eindringen des Priesters zwischen Mann und Frau die Ehe geistig gebrochen? Eine christliche Ehe ist in der römischen Kirche unmöglich gemacht, die Seeleneinheit, die Einheit der Gatten in Liebe ist durch das priesterliche Eindringen unmöglich gemacht.

Die Ehe ist geistig gebrochen. Eine Schande ist es, wenn ein Ehe-mann sich solche Schändung seiner Ehe gefallen lässt. Ein braver Mann, welchem eheliche Ehre lieb ist, der verbietet seiner Frau und Töchtern, je wieder zu einem Priester in die Beichte zu gehen. Er weiss, dass der Beichtstuhl der Ort ist, wo die Frauen und Töchter Dinge erfahren, welche die vollkommensten Frauenzimmer ihrer Städte scham-roth machen würden. Er macht es, wie der bedeutende Kaufmann Dubard in St. Thomas und spricht zu seiner Frau: „Ich beanspruche, der einzige Leiter meiner Familie zu sein; von diesem Augenblicke an ist die Gewalt des Priesters über Dich für immer abgeschafft. Sowie Du Dein Herz und Deine Geheimnisse noch einmal zu dem Priester trägst, so wage nicht, als mein Weib mein Haus wieder zu betreten!“ Und ebenso nimmt er seinen Töchtern dasselbe Versprechen ab, wie dieser Mann bei seinem Töchterchen: „Wenn Du mich liebst, so lege Dir die Hand aufs Herz und versprich mir, nie wieder zur Beichte zu gehen. Fürchte Gott, mein Kind, liebe ihn, und wandle vor ihm; denn seine Augen sehen Dich überall. Bedenke, dass er allezeit bereit ist zu ver-geben und Dich zu segnen, wenn Dein Herz sich ihm hingiebt. Setze Dich nie wieder einem Priester zu Füßen, um nicht bedeckt und entehrt zu werden.“

Aber nicht nur das geistige Eheband zwischen Mann und Weib wird von den Priestern in der Beichte zerstört, sondern die Priester be-

gehen auch in sehr vielen Fällen den fleischlichen Ehebruch und kein Ehemann ist sicher, dass dies nicht geschehe. Es ist dieser fleischliche Ehebruch der Priester ein so häufiger, dass jedem Priester, der die Beichte von Frauen und Töchtern gehört hat, nach dem Miroir du Clergé S. 582 die Fragen in der Beichte vorgelegt werden müssen: Habe ich nicht, was ich in der Beichte gehört, benutzt, um meine Beichtkinder beiderlei Geschlechts zu verführen, mit mir zu sündigen? Und: „Habe ich nicht in oder nach der Beichte etwas gesagt oder gethan mit der teuflischen Absicht, meine Beichtkinder zu verführen? Gatten und Väter, die ihr die Ehre eurer Frauen und Töchter mit Recht höher schätzt als alle Schätze, die ihr sie für zu kostbar haltet, um sie den Gefahren der Befleckung auszusetzen, und die ihr tausendmal lieber sterben müchtet, als eure Liebsten auf Erden in die Schlingen des Verführers fallen zu sehen, lest und bedenkt noch einmal, was eure Kirche jeden Priester fragt, nachdem er die Beichte eurer Frauen und Töchter gehört hat: „Hast du nicht, sei es in oder nach der Beichte, etwas gethan oder gesagt mit der diabolischen Absicht, deine Beichtkinder zu verführen?“ Ist es nicht Vermesstheit und Tollheit von euch, zu glauben, dass die Beichte ungefährlich sei, wenn eure eigene Kirche euch positiv versichert, dass die Gefahr existirt, und wenn sie in den stärksten Ausdrücken ihre Unruhe und Besorgnis darüber zum Ausdruck bringt?

Wohlan, die Kirche fürchtet aus unabwieslichen Gründen für die Ehre eurer Frauen und Töchter, sowie auch für die Keuschheit des Priesters, und ihr bleibt noch gleichgültig und theilnahmslos gegen die furchtbare Gefahr, der sie ausgesetzt sind!

Aber mehr als das, der fleischliche Ehebruch der Priester mit den beichtenden Frauen ist ein so verbreiteter und der Verdacht der Ehe-männer wegen dieses Verbrechens ein so häufiger, dass die theologischen Morallehrer es nöthig gefunden haben, den Priestern Anleitung zu geben, wie sie sich durch Meinende der Frauen vor den Prozessen und Ver-folgungen der betrogenen Ehemänner retten können.

Der Morallehrer Gury, dessen Moral von hohen Würdenträgern approbirt, bei den Vorlesungen für theologische Studenten in Europa und namentlich in Deutschland vielfach eingeführt war, giebt dafür wörtlich folgende Anleitung: Casus conscientiae in praeceptis quaestiones theologiae moralis, autore P. Joanne Petro Gury, S. J. theolog. moral. professore. Edito sexta. Lugduni; Parisiis 1881. S. 183 Casus II. (Ratisbonae 1865) S. 129: „Frau Anna, welche einen Ehebruch begangen hat, antwortete ihrem deshalb argwöhnischen und fragelustigen Gemahl, das erste Mal, dass sie die Ehe nicht gebrochen habe, das zweite Mal, da sie bereits von der Sünde absolviert worden war, antwortete sie; ich bin eines solchen Verbrechens nicht schuldig. Weil aber der Gemahl immer noch mit Fragen drängt, so leugnet sie das dritte Mal den Ehebruch gänzlich ab und sagt: ich habe ihn nicht begangen, indem sie an einen solchen Ehebruch denkt, den sie zu offenbaren nicht verpflichtet ist, oder sie sagt: ich habe keinen Dir zu offenbarenden Ehebruch begangen. — Ist Anna zu verurtheilen? — Was Anna betrifft, so kann sie in allen drei Fällen von der Lüge freigesprochen werden. Im ersten Falle nämlich könnte sie sagen, sie habe die Ehe nicht gebrochen, weil diese (trotz des Ehebruchs) „noch bestand“; im zweiten Falle, „dass sie an dem Verbrechen des Ehebruchs unschuldig sei, weil nach Ablegung der Beichte und nach Empfang der Absolution ihr Gewissen von jenem Verbrechen nicht mehr beschwert wurde, da sie die moralische Gewissheit hatte, dass ihr jenes vergeben worden sei. Ja, sie konnte dies sogar mit einem Eide bekräftigen, nach dem heil. Liguori, nach Lessius, den Salma-tiensen und Suarez gemäss der allgemeinen Meinung. Auch im dritten Falle konnte sie „wahrscheinlich leugnen, dass sie den Ehebruch begangen habe, mit dem Gedanken vorbehalte: so, dass sie ihre Sünde dem Gatten offenbaren müsste; ebenso, wie ein Verbrecher dem ungesetzlich fragenden Richter sagen kann: ich habe das Verbrechen nicht begangen, wobei er sich denkt: er habe es nicht so begangen, dass er verpflichtet sei, es jenem einzugestehen.“ Wie furchtbar häufig müssen Ehebrüche der Priester vorkommen, wenn ein Morallehrer zu solchen Meinenden die Zuflucht nimmt und die eheliche Frau noch zu solchen Meinenden zu verleiten sucht.

Kein Ehrenmann kann sich solche Herrschaft der Priester und solche Bedrohungen seiner Ehre ungestraft gefallen lassen. Seine Pflicht, wenn er noch irgend etwas auf seine Ehre giebt, und nicht an seinem Wohn-orte zum Gespötte der andern werden will, muss es sein, diesem Unfug der Ohreibeichte und der Herrschaft des Priesters über die Frauen ein sofortiges Ende zu machen.

Da alle Familienväter derselben Gemeinde mit ihm in der gleichen Lage sind, so wird es seine Aufgabe sein, mit diesen in Berathung zu treten, denn Gemeinsamkeit macht stark und vermindert die Gefahren für den Einzelnen. Sind alle oder doch die Mehrzahl der Gemeinde einig, so werden sie vereint den Geistlichen anzeigen, dass er die Ohreibeichte abschaffe und ihm versprechen in dem Falle, dass er dies thut, treu zu ihm zu halten und, falls die vorgesetzten Behörden der Kirche die anti-christliche Ohreibeichte mit ihren unsittlichen Fragen nicht aufgeben sollte, in solchem Falle lieber mit ihm aus der Kirche auszutreten und eine neue Gemeinde zu gründen, als diese Unzucht weiter dulden zu wollen.

In letzterem Falle würden die Familienväter dann die Unsittlich-keiten der Geistlichen und ihre unsittlichen Fragen öffentlich bekannt machen müssen und würden dann von allen Deutschen lebhafter Billigung und reicher Unterstützung sicher sein

Euer Heiligkeit unterthänig gehorsamster

und der geliebten römischen Christen ergebenster

R. Grassmann.







## Aus zwei Kreisen.

Preisgekrönter Roman (Warschauer Courrier)  
v. Anatol Strzyskowski.

Antiquarische Uebersetzung von Dr. Heinrich Ruge.  
Nachdruck verboten.

15) Morosi hielt inne, wie übermannt von Mühsal, da er sah, daß die Kiste bei Frau Opolska zu weichen anfing, dann fuhr er mit trauriger Stimme fort:  
„Auf der Schwelle des Vaterhauses umfingen mich Trauer, Einsamkeit und Verlassenheit. Befreit von den unerbittlichen Pflichten, die mein Vater mir auferlegte, werde ich jetzt ein neues Leben beginnen und die Schuld führen, welche ich auf mich lud, ohne es zu wollen.“  
„Der reinste Heuchler!“ flüsterten leise die Lippen Terentia's während ihre Mutter Morosi die Hand entgegenstreckte mit den Worten:  
„Nur Muth, Eustache! Zur Umkehr, zum Beginn eines guten Lebens ist es niemals zu spät. Die Fehler der Vergangenheit wieder gut zu machen hält manchmal sehr schwer, aber der Versuchung auszuweichen oder zu widerstehen, vermag jeder gebildete vernünftige Mensch.“

„Theuerstes Rosinchen“, hat einige Augenblicke später der junge Graf Morosi mit fester Stimme, als er mit Fräulein Terentia sich allein befand, „theuerstes Rosinchen! Ich liebe Dich an, sei nicht hartnäckiger, als Deine Mutter!“  
„Verzeihen soll ich? Was denn?“

„Meine gestrige Dreistigkeit! Vergiß die-  
selbe.“

„Die Opolski's sind nicht daran gewöhnt, die ihnen zugefügten Beleidigungen zu vergessen“, erwiderte sie höflich.

„Wie, liebe Rosinchen, nicht einmal das geringste Vergehen...“  
„Die einer Frau angethane Schmach kann niemals vergessen werden“, entgegnete sie stolz. „Die Herren glauben, sie dürfen sich den Damen gegenüber alles erlauben und führen bei jeder Gelegenheit wie Habichte über sie her, ohne zu bedenken, wie sehr sie dadurch ihrer Würde und ihrem Ansehen schaden.“

„Eindringend!“ rief er, beizig in die glänzenden, tiefdunkeln Augen des jungen Mädchens schauend. „In der That, ich muß gestehen, daß ich mir durch meine Rührung viel geschadet habe, allein da ich meine Schuld freimüthig bekenne, so darfst Du mir auch keine Vorwürfe mehr machen.“

„Wie, ich sollte dem Odel und Beschützer Vorwürfe machen?“ antwortete sie mit ironischem Lächeln. „Ich bin Ihnen durchaus nicht böse, Herr Graf Morosi; denn ich jeder giebt eben nur dasjenige, was er geben kann. Aber es nimmt mich Wunder, daß, während Ihr Herz vor kurzem noch so schmerzbehaftet war, Sie jetzt schon wieder den Don Juan zu spielen anfangen. Jähren Sie mir nicht, allein ich kann nicht anders — als unerfahrenes Fräulein habe ich für Ihre ritterlichen Dienste keinen anderen Lohn, keinen anderen Dank, als... Verzeihung.“

Sapristi, welch ein Feuer! dachte Eustache, ganz vernarrt in sein schönes Mädel. Das ist ja ein vollständiger Kontrast zu jenen ewig lächelnden Damen, die nur darauf ausgehen, die Männer in ihre Netze zu locken. Aber warte nur, Du kleine Heze, ich werde Dich schon gefügiger machen.

Plötzlich veränderten sich die Gesichtszüge Terentia's in höchst wunderbarer Weise. In Begleitung der Frau Opolska stieg ein feiner, junger Mann die Stufen zur Veranda hinauf; die schön geformten Lippen bedeckte ein Schnurren, um den Mund lag ein Ausdruck von Sanftmuth und Vergnügen, aus den klugen Augen sprachen Energie und Entschlossenheit, und rabenschwarze Haare fielen über die blendendweiße, hohe Stirn herab. Die hübsche Zurückhaltung Terentia's wich augenblicklich; sie erhob sich und streckte mit einem herzgewinnenden Lächeln dem jungen Manne die Hand entgegen.

„Was für eine angenehme Ueberraschung!“ rief sie. „Ist es aber auch recht, seine nächsten Nachbarn so zu vernachlässigen?“  
„Ich wollte den Damen nicht lästig fallen...“  
„Sagen Sie lieber, Sie waren zu geizig, um Ihre kostbare Zeit im Geplauder mit Frauen zu vergeuden. Ich nehme mich wirklich berechtigt nach Tadel aus; wenn dieser erst hier ist, dann werden wir sie ja wohl auch häufiger zu sehen bekommen.“  
„Der arme Tadel! würde sich gewiß sehr ärgern, wenn er erfähre, weshalb man seine Mühe vergeblich macht“, entgegnete er scherzend.

Und die beiden jungen Leute lachten herzlich und ohne Koletterie mit einander; sie klieben ihrer Natürlichkeit treu, wie sie es von Kindheit an gewöhnt waren. Graf Eustache betrachtete den so bevorzugten schönen jungen Mann voll Neid, er ärgerte sich über dessen distinguirtes, intelligentes Aussehen, doch mehr noch darüber, daß Terentia denselben mit so ausgezeichnetem Liebeswürdigkeit behandelt. Ihn selbst schien sie vollständig vergessen zu haben, so etwas war ihm noch niemals passiert. Unergründlich wandte er sich an Frau Opolska.

„Liebe Rosinchen“, begann er, seinen Hut ergreifend...  
„Ach, verzeihen Sie“, fiel ihm das schwarz-äugige Mädchen mitten ins Wort, „ich hatte ganz vergessen, die Herren einander vorzustellen. Herr Zeger Roitzsch“, stellte sie vor, „Herr Graf Eustache Morosi.“

Als der junge Mann den Namen Morosi vernahm, ließ er die bereits ausgestreckte Hand wieder sinken und trat einige Schritte zurück, indem er bloß eine ceremonielle Verbeugung machte. Der Graf verbeugte sich ebenfalls nur kühl und fixirte, um Fräulein Opolska zu ärgern, sein Gegenüber durch sein goldenes Pince-nez in ganz unverfälschter Weise.

„Ihr Name ist mir nicht unbekannt“, sagte er. „Ein Roitzsch war lange Zeit hindurch der Verwalter unserer Güter.“

„Das ist mein Vater, Herr Graf“, antwortete der junge Mann selbstbewußt.  
„Ah, Ihr Vater, mein Herr?“, rief Morosi ge-

beht mit echt aristokratischer Arroganz. „Ich mußte nicht, daß der Alte einen Sohn hatte.“  
Der junge Roitzsch biß sich auf die Lippen, aber er beherrschte sich und erwiderte ruhig:  
„Sie glauben wohl, Herr Graf, nur Mag-naten dürften sich einen solchen Luxus ge-statten?“

Die grünlichgelben Augen Morosi's blitzten jäh auf.  
„Das nun wohl nicht“, entgegnete er gereizt, „doch Roitzsch trug, als er bei uns diente, einen grauen Bauerrod.“

„Er trägt ihn noch heute“, sagte voll edlen Stolzes der junge Mann, „er trägt ihn, wie es ihm gemäß seiner Herkunft auch zukommt, zum Andenken an die Strohblütte, in welcher er ge-boren ist, und auf die wir beide, er und ich, stolz sind.“

Aus seiner Stimme hörte man nur Freundlichkeit und edlen Eifer heraus, so daß der Graf einige Sekunden lang ganz bestürzt war. „Aber er wollte nicht als besiegter gelten und antwortete deshalb höflich.“

„Wenn Sie für die Strohblütte und für den grauen Bauerrod sehr schwärmen, mein Herr, weshalb haben Sie dann die Tracht eines Land-besizers mit den Kleidern eines Edelmannes vertauscht?“

„Bitte, Herr Graf, von der Kleidung eines Edelmannes kann heutzutage gar keine Rede mehr sein.“

(Fortsetzung folgt.)

Stadtverordneten-Versammlung.  
Am Donnerstag, den 22. d. M., keine Sitzung.  
Stettin, den 17. Dezember 1892.

Dr. Scharlau.

## Bekanntmachung.

Die Wohnung Nr. 25 im Schwenn-Stift ist durch Tod der bisherigen Inhaberin frei geworden. Hübschbedürftige Personen weiblichen Geschlechts, welche über 50 Jahre alt, unverheiratet und der christlichen Religion angehörig sind, wollen, falls Sie dies Besten zu erhalten wünschen, ihre Bewerbungen unter Beifügung ihres Lebenslaufes bis zum 31. d. Mts. einschließlich schriftlich bei uns einreichen.

Der Magistrat,  
Schwenn-Stifts-Deputation.

Am 18. Januar 1893, Mittags 12 Uhr fomen in unsern Geschäftsämtern (Küchplatz 1), hier alle für Eisenbahnwege nicht mehr verwendbare, auf den Bahnhöfen, Böden, Pöden, Ufer, in den Gassen und auf sonstigen Lagerplätzen, als Schienen, Kleinmaterialien, Gerüste und sonstige Gegenstände, Eisen, Schmied- und Schmiedarbeiten, in dem Wege des öffentlichen Angebots zum Verkauf. Angebote sind auf vorgeschriebenem Formulare zu verfassen und mit der Aufschrift: „Angebot auf Verkauf alter Materialien“ bis zum obenbezeichneten Termin, in welchem die Eröffnung in Gegenwart der erschienenen Bieter erfolgen wird, vorzulegen und zu versiegeln. Die Bedingungen nebst Zeichnung der zum Verkauf gestellten Materialien liegen während der Dienststunden in unserm Geschäftsamt, in der Warten-Registrierung in Berlin, sowie bei der 6. Bahnhofsstation in Potsdam, 9. Bahnhofsstation in Berlin, 16. Bahnhofsstation in Magdeburg und 19. Bahnhofsstation in Greifswald zur unentgeltlichen Einsicht aus, auch können dieselben nebst dem vorgeschriebenen Angebot-Formulare gegen portofreie Einsendung von 1.50 M. aus dem Bureau-Buchhalter Steinmann hier bezogen werden. Zulassungsfrist 3 Wochen.  
Stettin, den 14. Dezember 1892.  
Königliches Eisenbahn-Betriebsamt (Stettin-Stralsund).

Stettin, den 16. Dezember 1892.

## Schiffbauanstalt Nr. 1

1. die bis zum 1. 10. cr. d. J. von dem Hafen-amte benutzten Räume bestehend aus 4 Zimmern, 1 Kabinen, 2 Kammern, 1 Küche und Zubehör, 2. eine Wohnung von 1 Stube, Kammer, 1 Küche vom 1. Januar l. J. ab anderweitig zu vermieten. Näheres im Bureau der Oekonomien-Deputation, Rathaus, Zimmer 23.

## Leibrente.

Wir empfehlen unsere sehr günstige Rent-Ver-sicherung. Einer beim Eintritt 55 Jahre alten Person 1 B. wird für je tausend Mark Einlage-Kapital eine lebenslängliche jährliche Rente von

82 Mark 17 Pf. — 8 1/5 %

gezahlt. Prospekt sind gratis zu beziehen von der Generalagentur der

Friedrich-Wilhelm-Gesellschaft

Stettin, Mittwochsstraße 17.

Paul Stoltzer.

Die diesjährigen Weihnachts-Verseuerungen in Dredow finden statt:  
am Freitag, den 23. d. Mts., für arme Kinder der Gemeinde,  
am Sonnabend, den 24. d. Mts., für die Markschaffens-Kinder,  
und zwar jedesmal Nachmittags 4 Uhr im Saale des Markschaffens zu Dredow.  
Zur Fest-Teilnahme wird hiermit ergeben eingeladen.

In welcher Ordnung und Reihenfolge werden die Toden auferstehen?  
— Deffentlicher Vortrag —  
Sonntag, Abends 6 1/2 Uhr, Artilleriestr. 2.  
Sobermann ist hierzu freundlichst eingeladen.  
Eintritt frei. — Der Saal ist geheizt.

## Patente

besorgen  
J. Brandt & G. W. v. Nawrocki,  
Berlin W. Friedrichstraße 78.

## Stottern heilt

Janke, Mittelschullehrer,  
Burschestraße 6, Eingang Bonischstraße.  
Gelegenheits-Gedichte, Prologe, Reden etc.  
Näh. in der Expedition d. Bl., Kohlmarkt 10.

Sonntag, den 18. Dezember,

Abends 8 Uhr, in der Abendhalle:

## Wohlthätigkeits-Konzert

des Katharinen-Verbandes zum Besten armer Näherinnen unter gütiger Mitwirkung von Fräulein Fanny Schradner und einigen ihrer Schüle-rinnen, von Frä. Marie Stöckhardt, Herrn Bruno Wild u. Frä. Schuhmann.  
Abends 7 1/2 Uhr, in der Musikalienhandlung des Herrn Simon, in der Exped. d. Stett. Tageblatts, Kohlmarkt 10, u. bei Herrn Sim. Volst, große Dour-strasse 8/9 part.

## Verein der See-, Fluss- und Landmaschinen zu Stettin.

Dienstag, den 20. d. Mts., im Vereinslokal Wittne-Rohrer:

## Generalversammlung

wegen wichtiger Vereinsangelegenheiten.  
NB. Besprechung über unser am 7. Januar statt-  
findendes Fräugchen.  
Der Vorstand.

## Deutsche Kolonialgesellschaft, Abtheilung Stettin.

Montag, den 19. Dezember 1892, Abends 8 Uhr,  
im Restaurant „Kaiserhof“, Wendenstr. 14:

## Herrenabend.

1. Herr Regierungsrath Dr. Jacobi: Die Thätig-keit der Abtheilung Stettin im letzten Jahre.
  2. Herr Rechtsanwalt Heintzmann: Ueberblick über die Entwicklung der Schutzgebiete im Jahre 1892.
  3. Bericht über die Leipziger Vorstandssitzung der Deutschen Kolonialgesellschaft am 29. Oktober.
- Eintritt frei. — Gäste willkommen.  
Der Vorstand.

## Stettiner Krieger-Verein.

Am 1. Weihnachtsfeiertage, d. 25. d. Mts., Abends 6 Uhr findet im „Deutschen Garten“ bei Herrn H. Pabst Kinderbescherung und Theatervorstellung statt, wozu die Kameraden mit ihren Familien freundlichst eingeladen werden. Freunde, durch Kameraden eingeführt, haben Zutritt.  
Der Vorstand.

## Auf! auf!

Bezugs Bildung eines Cavallerie- (Reiterei) Vereins werden alle ehemaligen Kavalleristen zu einer Besprechung auf Sonntag, den 18. d. M., Abends 6 Uhr nach dem Kaiserhof-Restaurant eingeladen.  
Der Einberuher.

## Patriotischer Landwehr-Verein.

Heute, Sonntag Abends 8 Uhr im Restaurant „zur H. Oper“, Wismarstr. 10, Familien-Abend u. Vorstandssitzung.  
Der Vorstand.  
Das 1847 hierorts errichtete Lotteriegesellschaft von G. A. Kasselow, Frauenstr. 9, offerirt zu Weihnachts-geschenken Wesseler-oder Kölner Dom-Lose 1/2 3 Mark (1/2 = 1 1/2 M., 1/4 = 1 M.), Kaiser-Friedr. 1 Mk. Museums-loose (11 = 10 M.). Schnellste Ausgabe aller amtlichen Gewinnlisten.

## Verkäufer, Verkäuferin.

Handbuch für Angestellte in Waaren- und Fabrikgeschäften aller Branchen.  
Inhalt: a) Der Verkäufer im Allgemeinen, b) Der Verkäufer der Provinzialstadt, c) Der Verkäufer der Großstadt, d) Die Verkäuferin, e) Der Reisende als Verkäufer, f) Der Agent als Verkäufer, g) Kaufmännische Fremdwörter, Brochüre 1/2 2.50 (10 Exemplare 1/2 20).  
S. Fischer, Berlin, Frobenstr. 14.

Der beste, gebiegene und preiswerthe Kalender ist der

## Stettiner Stadt- und Landbote,

Saus- und Familienkalender für 1893.  
13 Bogen stark. Mit einem Titelbild, vielen Illu-strationen und 1 Portemonnaie-Kalender als Zugabe.  
Preis 50 Pf.

Zu beziehen durch alle Buch- und Papierhandlungen, sowie den unterzeichneten Verlag von  
Franz Wittenhagen's Buchhandlung,  
ob. Breitestr. 7. A. Schuster. ob. Breitestr. 7

**Luppy's**  
Homöopath. Specialbehandlung  
(gründlich u. 33jähr. Erfahrung).  
Sämtliche innere u. äußere Krank-  
heiten, besonders Kopf-, Hals-,  
Nasen-, Nerven-, Blasen-,  
Harnröhrenleiden, Rheumatis-  
mus, Hautausschlag u. Flechten  
jeder Art, Bluthum, Schwäche-  
zustände u. überhaupt sämtliche  
diese Krankheiten. — Gewissenhaft.  
Man lasse mein hierüber beehrtes,  
offentlich anerkanntes Buch (Preis 50 Pf.)  
kommen. Hamburg, Wexpassage 14.  
Küchstr. 10. Keine Bezahlung.

## Möbel-Magazin

R. Steinberg, Rosengarten 17  
empfehlen sein gut sortirtes Lager von  
nur reell gearbeiteten Möbeln in nuss-  
mahagoni, sowie Spiegel in allen Größen  
und Polsterwaren zu ganz billigen Preisen  
und einzelne Stücke zu außergewöhnlich  
billigen Preisen, wie es keine Konkurrenz  
im Staube ist.  
R. Steinberg, 17 Rosengarten 17, 1.  
(oberh. zw. d. Schulh.).

## Das Pianoforte-

und Harmonium-Magazin

von

Heinr. Joachim, Breitestr. 64, I.,

empfehlen Pianos aus den vorberühmtesten Fabriken  
Deutschlands zu solchen selten Original-Fabrikpreisen.  
Jede Ueberschneidung ist gänzlich ausgeschlossen.

## Sämmtliche Paris-

Gummi-Artikel.

J. Kantorowicz, Berlin  
N. 28. Arkonaplatz, Preislisten gratis.

## Grosse Wein-Auktion.

Um mit meinen bedeutenden Beständen schneller zu räumen, beab-sichtige ich einen Theil des Lagers, zunächst 20,000 Flaschen französische Rothweine der Jahrgänge 1887 und 1888, öffentlich meistbietend durch den vereideten Makler Herrn Gustav Hoepfner am Mittwoch, d. 21. cr., u. Donnerstag, d. 22. cr., Vorm. 9—1 Uhr u. Nachmittags 3—5 Uhr, in meinem Comtoir Falkenwalderstr. 4 verkaufen zu lassen. Proben finden auf Wunsch vorher zur Verfügung.  
Stettin, den 17. Dezember 1892.

## Johs. Dröse, Weingroßhandlung.

## Weihnachts-Ausstellung.

Lehmann & Schreiber, Kohlmarkt 15,

geehren sich die Eröffnung ihrer Weihnachts-Ausstellung anzuzeigen. Unser Lager von

Kunst-, Galanterie-, Bijouterie- und Lederwaren,  
Schreib- und Zeichen-Materialien, Papier-Confectionen,  
Petrolium-Salon-, Säulen-, Stand-, Arbeits- und Hängelampen,  
Deutschen, Französischen und Englischen kunstgewerblichen Erzeugnissen,  
Gruppen, Statuetten, Büsten, Schalen und Vasen  
in Bronze, Eisen, Metall, Majolika, Porzellan, Bismuth,  
Majoliken, Zerklinieren, Blumenständern, Candelabern, Etageren, Theatrischen,  
Schreibzeugen und Schreibisch-Garnituren,  
Künnissen und Juchischen Bronzen,  
Photographie-Alben, Photographie-Ständer und Photographie-Kasten,  
Photographie- und Musik-Mappen, Paravents

ist mit allen Novitäten des In- und Auslandes auf das Reichhaltigste ausgestattet und laden wir zum geneigten Besuche ganz ergebenst ein

## Nach kurzem Gebrauch unentbehrlich als Zahnputzmittel.

Schönheit  
der Zähne  
Neu erfundene, unübertroffene  
GLYCERIN-ZAHN-CRÈME  
(sanitätsbehördlich geprüft)  
F. A. Sarg's Sohn  
& Co.  
h. und k. Hoflieferanten  
in Wien.  
Sehr praktisch auf Reisen. — Aromatisch erfrischend. — Unsädhlich  
selbst für das zarteste Zahngewebe. — Grösster Erfolg in allen Ländern.  
(Anerkennungen aus den höchsten Kreisen liegen jedem Stücke bei. Probetuben gratis.)  
Zu haben bei den Apothekern und Parfumeurs etc., 1 Tube 70 Pf.  
General-Depôts: J. D. Riedel, Berlin; Zahn & Co., Nürnberg.

Sarg's Kalodont empfiehlt  
Theodor Pée, Stettin, Grabow a. O., Züllchow.

## Bekanntmachung!

Der

## Concursmassen-Ausverkauf

aus der

## H. Hartwig Söhne'schen

## Concursmasse

= 8 Kohlmarkt 8, =

bestehend aus

## Herrn- u. Knaben-Garderoben

sowie dem

## reichhaltigen Stofflager

muß bis Weihnachten geräumt sein und bietet sich für Jedermann Gelegen-  
heit, seinen Bedarf zu enorm billigen Preisen zu decken.

Freitag und Sonnabend Vormittags

Verkauf von Stoffresten.

## Möbel, Spiegel und Polsterwaren

empfehlen in größter Auswahl zu ausnahmsweise billigen Preisen.

Auch Theilzahlung gestattet.

## Max Borchardt,

Boutierstrasse 18-19, I., H. u. III.

Solide Badeeinrichtungen für 35  
Mark f. Familien, Zeichnung gratis,  
fabricirt L. Weyl, Berlin 14.

## Corned Beef

per 2 Pfd. engl. 85 Pf.

Prima geräucherter am. Schinken

per Pfd. 80 Pf.

empfehlen

## Otto Winkel,

Breitestraße 11.

## A. Gräse's Nachf.,

R. Sauer,

## Sattlermeister, Frauenst. 31.

Empfehle mein großes Lager in Koffern  
aller Preislagen, Taschen für Herren und  
Tamen, Schuhschrauben für Knaben u.  
Mädchen v. 1,00—7,50 (Hindleder), Bieder-  
träger, Biederriemen, Cigarrentaschen von  
50 Pf. bis 14,00 Pf., Portemonnaies von 25 Pf.  
bis 9,00 Pf., Taschentücher für Herren und  
Knaben von 50 Pf. bis 4,50 Pf. sowie viele  
andere in mein Fach schlagende Artikel.  
Nur reelle Bedienung. Billigste Preise.

## 6

Markt kostet bei mir  
eine genau u. richtig  
gehende

Nidel-Anter-

Remontoir-Uhr.

Ein schönes u. billiges  
Weihnachtsgeschenk  
(Wasser im Schau-  
fenster). Versand  
nur gegen Nachnahme.

NB. Ein Jeder, der bis Weihnachten  
eine Taschenuhr oder Regulator über 25 Mark  
bei mir kauft, erhält eine Taschenuhr gratis. Erstes  
billigstes und reichstes Verkauft- und Reparatur-  
geschäft Stettins.

## Walter Kusanke,

Uhr- u. Chronometermacher,  
Stettin, Königsplatz Nr. 1.

## Pferde-Decken

Kauft man seit 12 Jahren in der Decken-  
Fabrik von Hermann, Breitestr. 64, Hof im Pigard-  
schen Laden am besten und billigsten.

## Sonigfuchen,

feinste Dual., in großer Auswahl,  
auf 3 Mk. 75 Pf. Rabatt.

## Baum- u. Dessertkonfekt

Marzipan, Macronen,

alle Sorten Nüsse

empfehlen

## Conditorei

## Ferd. Tettenborn,

Berlinerthor 9, Ecke d. Elisabethstr.

Die so gut eingeführten kleinen

## Baumfuchen

von 1,00 bis 1,50 Mark, sowie alle  
anderen Größen, nach Berliner u. Stettiner  
Art gebaden, empfiehlt

## Conditorei

## Ferd. Tettenborn,

Berlinerthor Nr. 9, Ecke d. Elisabethstr.

\*\*\*\*\*

Zum bevorstehenden Feste empfehle

## Feinsteliqueure

sämmtliche Sorten der feinsten

Punsche, sowie

Rum, Arrac, Cognac etc.

In jeder Preislage.

Franz Urban, Friedrichstr. 9.

\*\*\*\*\*

## Christbaumschmuck!!

Baumkerzen, Wachstod, decorirte Kronen,  
Tafelkerzen empfiehlt in großer Auswahl

## Gustav Encke,

Seifenfabrik, Schuhstr. 8.

## Hinweis.

Der heutigen Nummer unseres Blattes

liegt als Extrablage ein Prospekt betr.

Jugendchriften aus dem Verlage von  
Winkelmann & Söhne,  
Berlin, bei.



Table with 3 columns: Lot number, Amount, and Winner name. Includes sections for 'I. Meider am 1. und 2. Juli b. J. Stettin', '1937 Städt. Stamm-Aktien', and 'Gelegenheitskauf 108 Mille Cigarren'.

Table with 3 columns: Lot number, Amount, and Winner name. Includes sections for 'II. Von den im Jahre 1891 und früher ausgetragenen Stamm-Aktien der Stettiner Eisenbahn-Gesellschaft' and 'Gelegenheitskauf 108 Mille Cigarren'.

**Ruhmeshallen-Lotterie für Errichtung des Kaiser Friedrich Museums in Görlitz.**  
Zwei Ziehungen am 17. u. 18. Januar 1893 u. 17. u. 18. Mai 1893.  
Carl Heintze, Berlin W., U. d. Linden 3.  
Rob. Th. Schröder Nachf., Bankgeschäft, Stettin.

**Henriette Davidis**  
praktisches Kochbuch. 31. Auflage  
mit über 1900 selbstgeprüften Rezepten ist das nützlichste Festgeschenk für Hausfrauen und junge Mädchen.  
Preis: Brochüriert 3 M. 50 Pf., fest u. elegant geb. 4 M. 50 Pf.

**G. Wolkenhauer**  
Stettin, Louisestr. 13.  
Hof-Pianoforte-Fabrik  
Specialität: Wolkenhauer's Patent- oder Lehrer-Pianos in Eisen und Stahl mit neuen patentierten imprägnierten Cello-Reinigungsäben in drei Größen, sogenannte Lehrer-Instrumente mit speziell für norddeutsche Klimate berechneten unverwundlichen Mechaniken und von bisher unübertroffener Haltbarkeit, welche in Tonfülle und Spielart kleinen Flügeln vollständig gleichen, in Tonschönheit aber dieselben übertreffen.

**Unseren Weihnachts-Verkauf in Conditorei-Waaren**  
haben eröffnet. Bestellungen zum Versandt und hierorts zum Feile erbiten frühzeitig.  
**A. Pontz & Comp.**  
Keine kalten Füße mehr!  
Preis für 1 Paar Einlagen Mk. 5.00.

**Das geläufige Sprechen**  
Schreiben, Lesen und Verstehen der englischen und französischen Sprache (bei Fleiß und Ausdauer) ohne Lehrer sicher zu erreichen durch die in 89 Auflagen veröffentl. Orig.-Intern.-Briefen n. d. Verf. Louis-François-Verlag, Berlin, SW. 46, Hallesche Str. 17.

**Sommersaison-Hôtel**  
wird in einem der ersten Ranges zu kaufen gesucht.  
Offerten sub G. J. 14 befördern Haasensteins & Vogler, A. G., Dresden.

**Christbaumschmuck**  
aus Glas, in prachtvollen, noch nie dagewesenen Formen, stammenreigend billig und schön!!! versende die Kiste zu 3 Mark und 5 Mark per Nachnahme unter Garantie. Verpackung gratis! Jeder bestelle sofort! da sich kurz vor dem Fest die Aufträge zu ehe häufen.  
E. Puze, Fabrikant, Berlin-Reinickendorf.

**Alleinige Niederlage**  
für Vor- und Hinterpommern  
der Spatenbräu-Bräuerei von Gabriel Sedlmayr, München,  
empfiehlt das beste Lagerbier, in Gefässen von 25 bis 100 Liter, auch in Flaschen, bei billiger Preisnotizung.  
Albert Körnke, Stettin, Kronprinzenstr. Nr. 21. Telefon 501.

**Reisender**  
gesucht.  
Chocoladen-Fabrik R. Schumann, Dresden.  
Küfer-Geheiling  
Für meine Weinhandlung suche ich einen Küfer-Geheiling mit guter Schulbildung zum baldigen Eintritt.  
Carl Friedländer Nachf. in Stettin.

**Lehrlinge**  
für fäbril. Handarbeit empfiehlt täglich Wend, für Friedrichsberg-Berlin, Frankfurter Allee 181.  
Eine solide Firma wird zur Uebernahme des Betriebes durch Kaufleute für einen großen lohnenden Konsum-Artikel gesucht. Offerten unter K. 8 an die Expedition d. Bl., Kirchplatz 3.

**Heilung**  
sämtl. Krankh. u. distret. Rath u. Hilfe in Frauen- u. Männerangelegenheiten  
für Bandwurmleiden  
schnelle und köstliche Entfernung, ohne jede Gefahr und Vorurth. Auswärtige Brieflich mit Gebrauchsanz.  
F. Sommerfeld, Helft, Lindenstr. 24.

**Stad-Theater**  
Sonntag:  
Nachmittags 3 1/2 Uhr:  
(Zu kleinen Preisen.)  
**Die sieben Raben.**  
Abends 7 1/2 Uhr:  
**Die Orientreise.**  
(Balletspiel des französischen Opern-Ensembles):  
**Margarethe (Faust).**  
Dienstag: (Zu kleinen Preisen):  
**Der Freischütz.**